



PRINCESS®

Gebruiksaanwijzing

Instructions for use

Mode d'emploi

Anleitung

Instrucciones de Uso

Istruzioni d'uso

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Instruções de utilização

Οδηγίες χρήσεως

تعليمات الاستخدام

TYPE 142464-142465

SPONGEBOB / DORA TOASTER



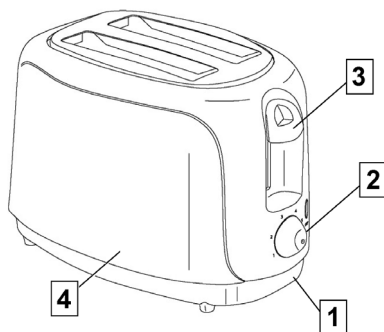
NL	Gebbruksaanwijzing	4
UK	Instructions for use	5
F	Mode d'emploi	6
D	Anleitung	8
E	Instrucciones de Uso	9
I	Istruzioni d'uso	10
S	Bruksanvisning	11
DK	Brugsanvisning	12
N	Bruksanvisning	14
SF	Käyttöohje	15
P	Instruções de utilização	16
GR	Οδηγίες χρήσεως	18
ARAB	تعليمات الاستخدام	20

VOOR HET GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing op uw gemak door en bewaar deze om later nog eens te kunnen raadplegen. De Princess Toaster is ideaal om gelijktijdig twee sneetjes brood te toasten. Dankzij de regelbare bruiningsgraad en het ingebouwde rekje is deze toaster buitengewoon praktisch. Sluit deze toaster alleen op een geaard stopcontact aan.

KENMERKEN

1. Regelbare bruiningsregelaar
2. 'Stop'-knop
3. Bedieningshendel
4. Behuizing

**GEBRUIKSTIPS**

De bruiningsgraad kunt u instellen van nét knapperig getoast, via goudgeel tot donkerbruin geroosterd. Om de gewenste instelling te vinden, kunt u wat experimenteren. Ook de staat van het brood heeft hier invloed op: droog of oud brood gaat sneller, vers brood en diepvriesbrood hebben wat meer tijd nodig. De bedieningshendel blijft alleen in de vergrendelde stand staan als de stekker in het stopcontact zit. Gebruik geen mes, vork of ander voorwerp om het brood uit de toaster te halen of om de toaster schoon te maken. Als het brood klem komt te zitten in de toaster, dient u eerst de stekker uit het stopcontact te halen voordat u het brood verwijdert.

TOASTEN

Het toasten gaat als volgt:

- Stop het brood in de toaster.
 - Stel de bruiningsgraad in.
 - Druk de bedieningshendel naar beneden.
 - U kunt het toasten tussentijds onderbreken door op de 'stop'-knop te drukken.
- Wanneer het brood getoast is, springt het automatisch omhoog.

REINIGEN**TREK ALTIJD EERST DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT.**

Maak de toaster na ieder gebruik schoon. Dit voorkomt dat voedselresten vastkoken. Laat na gebruik de toaster eerst afkoelen.

Trek de kruimellade aan de onderzijde uit en verwijder kruimels en andere resten. Reinig de buitenzijde met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

DOMPEL DE TOASTER NOOIT ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.**PRINCESS-TIPS**

- Gebruik deze toaster alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Zorg dat het snoer of een eventueel verlengsnoer zodanig weggelegd wordt dat niemand erover kan struikelen.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat of het snoer beschadigd is. Stuur het in dat geval op naar onze servicedienst.
- Bij dit type apparaat kan een beschadigd snoer alleen met behulp van speciaal gereedschap door onze servicedienst worden vervangen.
- Gebruik deze toaster niet buitenshuis.
- Houdt goed toezicht op de toaster als kinderen erbij kunnen.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Laat de toaster goed afkoelen voordat u het apparaat opbergt.
- Plaats de toaster niet op een vochtige of hete ondergrond.



- Brood kan branden. Zet daarom de toaster nooit op of dichtbij brandbare zaken, zoals gordijnen, een rol keukenpapier, e.d.. Houd de toaster altijd goed in de gaten.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Het gebruik van dit apparaat door personen (met inbegrip van kinderen) met een geestelijke of lichamelijke handicap, of met te weinig ervaring of deskundigheid, kan gevaarlijk zijn. De voor de veiligheid van deze gebruikers verantwoordelijke persoon dient ze duidelijke instructies te geven voor of ze te begeleiden bij het gebruik van dit apparaat.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

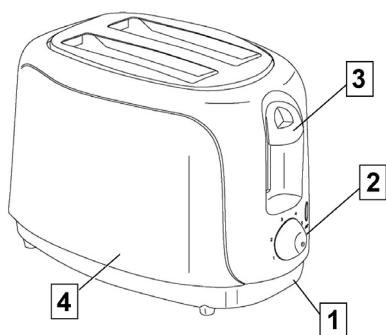
ART.142464/142465

BEFORE USING

Please read these instructions at your leisure and save them for future reference. The Princess Toaster is the perfect way to toast 2 slices of bread at the same time. The adjustable browning level and the built-in bread rack make this toaster a highly practical appliance. Plug this toaster only into an earthed outlet.

FEATURES

1. Adjustable browning control
2. 'STOP' button
3. Toaster lever
4. Housing



TIPS FOR USE

The level of browning can be adjusted from lightly crispy through slightly browned toast to dark brown.

To achieve the degree of browning desired, you can experiment with the setting. The condition of the bread is also a factor. Dry or stale bread toasts more quickly, fresh and frozen bread take a little longer.

The toaster lever will only lock in place when the appliance is plugged in.

Do not use a knife, fork or other utensil to remove the bread from the toaster or to clean the toaster. If the bread becomes lodged in the toaster, unplug the appliance before attempting to remove it.

TOASTING

Bread can be toasted as follows:

- Place bread in the toaster.
 - Set the desired browning level.
 - Push the toaster lever downwards.
 - You can interrupt the toasting by pressing the 'STOP' button.
- When the bread is ready, it pops up automatically.

CLEANING

ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CLEANING.

Clean the toaster after each use. This prevents leftover food from becoming encrusted in the appliance. Let the toaster cool down after use.

Pull the crumb tray out from beneath the appliance and remove any crumbs or leftover bread. Clean the exterior with a damp cloth. Do not use abrasive or strong detergents.

NEVER IMMERSE THE TOASTER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.



PRINCESS TIPS

- This toaster is only suitable for household use.
- Make sure the cord or extension cord is carefully positioned to avoid people tripping over it.
- Do not use the appliance if it is damaged or the cord is damaged. Instead, send it to our service department.
- With this type of appliance, a damaged cord should only be replaced by our service department using special tools.
- Do not use this toaster outdoors.
- Ensure children do not use the toaster unsupervised.
- Plug this appliance only into an earthed outlet.
- Allow the toaster to cool down before putting it away.
- Do not place the toaster on a damp or hot surface.
- Bread can burn, so do not place the toaster on or near inflammable objects such as curtains, kitchen roll etc. Always keep an eye on the toaster.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of this appliance by persons, including children, with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can cause hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

U.K. WIRING INSTRUCTIONS


The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or  and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

ART.142464/142465

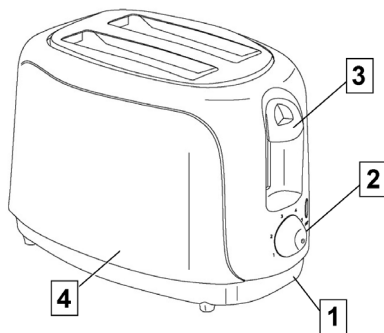
AVANT L'EMPLOI

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement si nécessaire. Le Princess Toaster est idéal pour faire griller 2 tranches de pain simultanément. Le degré de brunissage réglable et le support tout pain intégré font de ce grille-pain un appareil extrêmement pratique. Branchez ce grille-pain uniquement sur une prise de terre.



CARACTÉRISTIQUES

1. Réglage du degré de brunissage
2. Touche « STOP »
3. Manette de commande
4. Boîtier



CONSEILS D'UTILISATION

Le degré de brunissage peut être réglé de légèrement doré à très grillé.

Quelques essais vous permettront de déterminer le temps de cuisson qui vous convient. L'état et le type de pain sont également des facteurs dont il faut tenir compte. Du pain sec ou rassis grille plus vite, du pain frais ou du pain congelé prendra plus de temps. La manette ne reste bloquée que si l'appareil est branché. N'utilisez pas de couteau, fourchette ou autre ustensile en métal pour retirer le toast ou pour nettoyer le grille-pain. Si du pain reste coincé dans la fente, débranchez toujours l'appareil avant d'essayer de le dégager.

POUR GRILLER DU PAIN

Procéder comme suit :

- Mettre le pain dans le grille-pain.
 - Régler le degré de brunissage désiré.
 - Abaisser la manette de commande.
 - Pour arrêter l'appareil en cours de cuisson, appuyez sur la touche « STOP ».
- Le toast remonte automatiquement lorsqu'il est prêt.

ENTRETIEN

DÉBRANCHER TOUJOURS L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER.

Nettoyer l'appareil après l'emploi. Ceci afin d'éviter que des restes de pain ne s'incrustent dans l'appareil. Laisser refroidir le grille-pain après l'emploi.

Tirer le tiroir à miettes qui se trouve sous l'appareil et enlever les miettes de pain. Nettoyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou agressifs.

NE JAMAIS PLONGER LE GRILLE-PAIN DANS L'EAU NI DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.

CONSEILS PRINCESS

- Ce grille-pain est destiné uniquement à un usage domestique.
- S'assurer que le cordon ou une rallonge éventuelle sont placés de sorte à ne pas pouvoir se prendre les pieds dedans.
- Ne pas utiliser l'appareil si lui-même ou son cordon sont endommagés. Le rapporter au service après-vente Princess.
- Seul le service après-vente Princess peut réparer un cordon endommagé sur ce type d'appareil nécessitant des outils spéciaux.
- Ne pas utiliser ce grille-pain en plein air.
- Veiller à ne pas laisser des enfants utiliser le grille-pain sans surveillance.
- Brancher cet appareil uniquement sur une prise de terre.
- Laisser refroidir le grille-pain avant de le ranger.
- Ne pas installer le grille-pain sur une surface chaude ou mouillée.
- Le pain pourrait brûler; donc ne jamais poser le grille-pain sur ou près d'objets inflammables tels que rideaux, papier essuie-tout etc. Toujours surveiller le grille-pain lorsqu'il fonctionne.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil par des enfants ou des personnes handicapées physiques, mentales ou moteur, ou des personnes disposant de connaissances ou d'expérience insuffisantes, peut être dangereuse. Les personnes responsables de leur sécurité doivent leur fournir une assistance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être piloté à l'aide d'une minuterie externe ou d'une télécommande séparée.

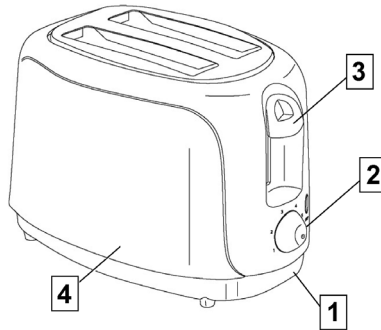


VOR DEM GEBRAUCH

Diese Gebrauchsanweisung gründlich durchlesen und aufheben, um bei Bedarf später nochmals nachlesen zu können. Der Princess Toaster ist ideal, um zwei Brotscheiben gleichzeitig zu toasten. Aufgrund des einstellbaren Bräunungsgrades und des eingebauten Brotrosts ist dieser Toaster außerordentlich praktisch. Den Toaster ausschließlich an eine geerdete Steckdose anschließen.

TECHNISCHE KENNZEICHEN

1. Einstellbarer Bräunungsregler
2. „Stop“-Knopf
3. Bedienungshebel
4. Gehäuse

**GEBRAUCHSHINWEISE**

Der Bräunungsgrad kann von knusprig über goldgelb bis dunkelbraun getoastet eingestellt werden. Experimentieren Sie einfach ein wenig, um die gewünschte Einstellung zu finden. Das Bräunungsergebnis wird auch durch die Beschaffenheit des Brotes beeinflusst: Trockenes oder altes Brot wird schneller geröstet, während frisches und tiefgefrorenes Brot etwas mehr Zeit benötigt.

Der Bedienungshebel bleibt nur dann verriegelt, wenn sich der Stecker in der Steckdose befindet. Keine Messer, Gabeln oder andere Gegenstände benutzen, um Brot aus dem Toaster zu holen oder den Toaster zu reinigen. Wenn das Brot im Toaster eingeklemmt ist, muss zuerst der Stecker aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Brot entfernt wird.

TOASTEN

Das Toasten funktioniert folgendermaßen:

- Die Brotscheibe in den Toaster legen.
- Den Bräunungsgrad einstellen.
- Den Bedienungshebel nach unten drücken.
- Durch Eindrücken des „Stop“-Knopfs kann der Toastvorgang zwischendurch unterbrochen werden.

Wenn die Brotscheibe fertig getoastet ist, springt sie automatisch hoch.

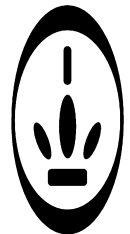
REINIGUNG**VOR DEM REINIGEN IMMER ZUERST DEN NETZSTECKER ZIEHEN.**

Den Toaster nach jeder Benutzung reinigen. So wird vermieden, dass sich Brot-/Speisereste im Gerät festsetzen. Den Toaster nach jeder Benutzung abkühlen lassen.

Die Krüemellade an der Unterseite herausziehen und Krümel sowie andere Brotreste entfernen. Die Außenseite mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

DEN TOASTER NIE IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EINTAUCHEN.**PRINCESS-TIPPS**

- Der Toaster eignet sich ausschließlich für den Haushaltsgebrauch.
- Das (Verlängerungs-)Kabel immer an eine Stelle legen, an der niemand darüber stolpern kann.
- Bei Beschädigung des Gerätes und/oder des Kabels das Gerät nicht mehr benutzen. Schicken Sie das Gerät in diesem Fall an unseren Kundendienst.
- Bei diesem Gerät kann ein beschädigtes Kabel nur mit Spezialwerkzeug durch unseren Kundendienst ausgetauscht werden.
- Den Toaster nicht im Freien benutzen.
- Den Toaster besonders gut im Auge behalten, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Den Toaster ausschließlich an eine geerdete Steckdose anschließen.



- Den Toaster vollständig abkühlen lassen, bevor er weggeräumt wird.
- Den Toaster nicht auf eine feuchte oder heiße Unterlage stellen.
- Brot kann brennen. Den Toaster aus diesem Grund nicht auf oder in die Nähe brennbarer Gegenstände stellen, wie Gardinen, Küchenpapier usw. Den Toaster immer im Auge behalten.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Benutzung dieses Gerätes durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis kann Gefahren mit sich bringen. Diese Benutzer müssen daher von den für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen beim Gebrauch dieses Gerätes beaufsichtigt oder in dessen Gebrauch unterrichtet werden.
- Das Gerät ist nicht zur Bedienung mit einem externen Timer oder einer Fernbedienung geeignet.

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

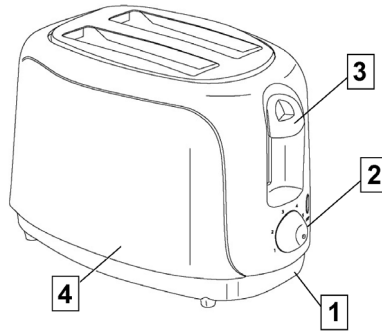
ART.142464/142465

ANTES DEL USO

Por favor, lea las siguientes instrucciones en cuanto pueda y consérvelas para cuando las necesite. La Tostadora Princess es perfecta para tostar 2 rebanadas de pan al mismo tiempo. Esta tostadora es un aparato muy práctico gracias al nivel de tostado ajustable y a la rejilla para pan incorporada. Conecte esta tostadora únicamente a un enchufe con toma a tierra.

CARACTERÍSTICAS

1. Control de tostado regulable
2. Botón "STOP"
3. Palanca de tostado
4. Carcasa



CONSEJOS DE USO

El grado de tostado se puede ajustar desde ligeramente crujiente a tostado medio o muy tostado. Para encontrar el grado de tostado deseado puede ir probando con los ajustes. También influye el estado del pan. El pan seco o duro se tuesta antes, el pan fresco y congelado requiere un poco más de tiempo. La palanca de tostado sólo permanece en la posición bloqueada si está enchufado el utensilio a la toma de corriente. No utilice cuchillos, tenedores u otros utensilios para sacar el pan de la tostadora o para limpiarla. Si el pan se queda atascado dentro de la tostadora, primero desenchufe la tostadora de la corriente antes de sacarlo.

TOSTAR

Proceda como sigue para tostar el pan:

- Coloque el pan en la tostadora.
- Ajuste el nivel de tostado.
- Empuje la palanca de tostado hacia abajo.
- Puede interrumpir el proceso de tostado pulsando el botón "STOP".
Cuando el pan esté listo saldrá automáticamente de la tostadora.

LIMPIEZA

DESENCHUFE SIEMPRE EL UTENSILIO ANTES DE LIMPIARLO.

Limpie la tostadora después de cada uso. De este modo evitará que se incrusten restos en el mismo. Deje enfriar la tostadora después de usarla.

Tire hacia afuera la bandeja recogemigas situada en la parte inferior para retirar las migas y restos de pan. Limpie el exterior con un paño húmedo. No utilice productos abrasivos o detergentes fuertes.

NO SUMERJA NUNCA LA TOSTADORA EN AGUA U OTRO LÍQUIDO.



CONSEJOS PRINCESS

- Utilice esta tostadora exclusivamente para fines domésticos.
- Asegúrese de que el cable o alargador se coloque de modo que nadie pueda tropezar con ellos.
- No use el aparato si éste o el cable están dañados. En tal caso, llévelo a nuestro servicio técnico.
- En este tipo de aparatos un cable averiado únicamente puede ser sustituido con herramientas especiales por nuestro servicio técnico.
- No utilice esta tostadora en el exterior.
- Asegúrese de que los niños no usen la tostadora sin la supervisión de un adulto.
- Conecte este utensilio únicamente a un enchufe con toma a tierra.
- Deje enfriar la tostadora antes de recogerla.
- No coloque la tostadora en una superficie húmeda o caliente.
- El pan puede quemarse, por lo que no debe colocar la tostadora encima ni cerca de objetos inflamables como cortinas, papel de cocina, etc. y tenerlo siempre controlado.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- El uso de este aparato por personas, incluidos niños, con discapacidades físicas, sensoriales, mentales o motoras o con falta de experiencia y conocimientos puede implicar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deberán darles instrucciones explícitas o supervisar el uso del aparato.
- Este aparato no está diseñado para ser usado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

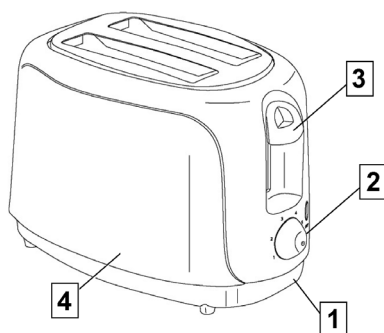
ART.142464/142465

PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO PER LA PRIMA VOLTA

Leggete attentamente queste istruzioni d'uso e conservatele per eventuali consultazioni future. Il Princess Toaster è perfetto per tostare contemporaneamente 2 fette di pane. Grazie al livello di tostatura regolabile e alla griglia integrata, il tostapane risulta estremamente pratico nell'uso. Collegate l'apparecchio unicamente ad una presa di alimentazione con messa a terra.

CARATTERISTICHE

1. Manopola regolazione tostatura
2. Pulsante "Stop"
3. Leva di comando
4. Corpo



SUGGERIMENTI PER L'USO

Il livello di tostatura è regolabile da leggermente croccante, a dorato, fino a molto tostato. Per raggiungere il livello di tostatura desiderato fare qualche prova con la regolazione. Anche il tipo di pane è un fattore determinante. Il pane vecchio o raffermo si tosta più rapidamente, il pane fresco o congelato richiede più tempo.

La leva si blocca solo quando l'apparecchio è collegato alla corrente.

Non usate un coltello, una forchetta o altri utensili per togliere il pane dal tostapane o per pulire l'apparecchio. Se il pane resta incastrato, togliete la spina dalla presa di corrente prima di cercare di estrarlo.

TOSTATURA

Procedura per tostare il pane:

- Inserite il pane nel tostapane.
 - Regolate il livello di tostatura desiderato.
 - Premete verso il basso la leva.
 - La tostatura si può interrompere premendo il pulsante "stop".
- Quando il pane è pronto, salta fuori automaticamente.



PULIZIA

TOGLIETE SEMPRE LA SPINA DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE PRIMA DI PULIRE L'APPARECCHIO.

Pulite il tostapane dopo ogni uso per evitare che i resti degli alimenti si incrostino. Lasciate raffreddare l'apparecchio dopo l'uso.

Estraete la vaschetta raccoglibriciole da sotto l'apparecchio ed eliminate le briciole e i resti di pane.

Pulite l'esterno con un panno umido. Non utilizzate detergenti abrasivi o aggressivi.

NON IMMERGETE MAI IL TOSTAPANE IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI.

SUGGERIMENTI PRINCESS

- Questo apparecchio è indicato per il solo uso domestico.
- Assicuratevi che il cavo, e se necessario la prolunga, sia collocato in modo che nessuno possa inciamparvi.
- Non usate l'apparecchio se difettoso o se il cavo di alimentazione è danneggiato, ma inviatelo al nostro centro di assistenza.
- Il cavo di alimentazione di questo tipo di apparecchio può essere sostituito solo presso il nostro centro di assistenza con l'ausilio di attrezzi speciali.
- Non utilizzate l'apparecchio all'aperto.
- Sorvegliate accuratamente l'apparecchio se è alla portata di bambini.
- Collegate l'apparecchio unicamente ad una presa di alimentazione con messa a terra.
- Lasciate raffreddare il tostapane prima di riporlo.
- Non collocate l'apparecchio su una superficie umida o calda.
- Il pane può bruciare, per questo, non posizionate il tostapane sotto o vicino a materiali infiammabili, come tende e un rotolo di carta da cucina. Controllate bene il tostapane quando è in funzione.
- Controllate che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- L'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie ridotte, o che non hanno l'esperienza e il know how necessari può essere pericoloso. Le persone responsabili della loro sicurezza devono dare loro istruzioni chiare o supervisionare l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzate l'apparecchio con un timer esterno o con un comando a distanza separato.

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

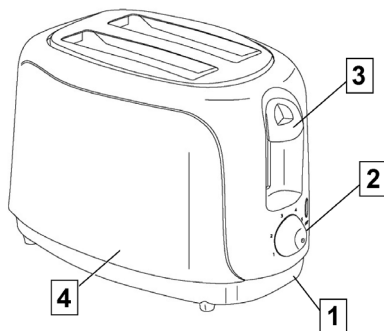
142464/142465

INNAN DU BÖRJAR

Läs instruktionerna noggrant och spara dem för framtida bruk. Princess Toaster är idealisk till att snabbt rosta 2 skivor bröd samtidigt. Den justerbara rostningsgraden och det inbyggda brödfacket gör rosten till en mycket praktisk apparat. Anslut rosten endast till jordade uttag.

FUNKTIONER

1. Kontroll för justerbar rostningsgrad
2. "STOPP"-knapp
3. Kontrollhandtag
4. Kåpa



ANVÄNDARTIPS

Rostningsgraden kan justeras från lätt krispigt till något gyllenbrunt och mörkbrunt bröd. För att få rätt rostningsgrad kan du experimentera tills du hittar rätt inställning. Även brödets "tillstånd" har inflytande: Torrt eller äldre bröd går fortare, färskt bröd och bröd ur frysen behöver längre tid.

Kontrollhandtaget kan endast stå kvar i fast läge om stickkontakten sitter i vägguttaget. Använd inga knivar, gafflar eller andra redskap för att ta bort brödet från rosten eller för att rengöra den. Om brödet fastnar i rosten ska kontakten tas ut innan du försöker avlägsna brödet.



ROSTNING

Rostning går till så här:

- Stoppa brödet i rosten.
- Ställ in önskad rostningsgrad.
- Tryck kontrollhandtaget nedåt.
- Rostningen kan avbrytas i förtid genom att du trycker på "STOPP"-knappen. När brödet är färdigt kommer det automatiskt upp.

RENGÖRING

KOPPLA ALLTID UR APPARATEN FÖRE RENGÖRING.

Rengör rosten efter varje användningstillfälle. Det motverkar att rester torkar fast i apparaten. Låt rosten kylas ned efter användning.

Drag ut smullådan nedtill och avlägsna smulor och brödrester. Rengör utsidan med en fuktig trasa. Använd inte starka rengöringsmedel eller rengöringsmedel som innehåller slipmedel.

SÅNK ALDRIG NED APPARATEN I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA.

PRINCESS-TIPS

- Brödrosten är endast ägnad för hushållsbruk.
- Se till att sladden eller en eventuell förlängningssladd placeras så att ingen kan snubbla på den.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller om sladden är skadad. Skicka den istället till vår serviceavdelning.
- Skadade sladdar hos den här typen av maskiner ska bara bytas ut av vår serviceavdelning med användning av speciella verktyg.
- Använd inte rosten utomhus.
- Försäkra dig om att barn inte använder rosten utan uppsikt.
- Anslut apparaten endast till jordade uttag.
- Låt apparaten svalna innan den läggs undan.
- Ställ inte apparaten på en fuktig eller het yta.
- Bröd kan brännas så placera inte rosten på eller i närheten av brandfarliga och lättantändliga objekt som gardiner, köksspappersrullar osv. Håll alltid rosten under uppsikt.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Om apparaten används av barn eller personer med ett fysiskt, mentalt eller motoriskt funktionshinder, nedsatt sinnesförmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, kan fara uppstå. De personer som ansvarar för personernas säkerhet ska ge uttryckliga instruktioner eller hålla dem under uppsikt när de använder apparaten.
- Apparaten är inte avsedd att användas med någon typ av extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

ART.142464/142465

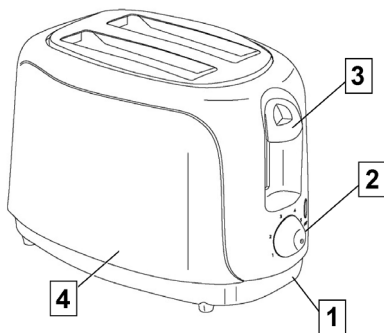
INDEN APPARATET TAGES I BRUG FOR FØRSTE GANG

Læs brugsanvisningen grundigt igennem og gem den, så du også ved en senere lejlighed kan kigge i den, hvis du skulle få brug for at slå noget op.

Med din PRINCESS Toaster kan du i en håndvending hurtigt riste to brødsiver ad gangen. Den justerbare bruningsgrad og den indbyggede brødholder bevirker, at apparatet er yderst praktisk i brug. Tilslut kun apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse.

BESKRIVELSE

1. Justering af bruningsgrad
2. "Stop"-knap
3. Løftestang
4. Yderside



BRUGERTIPS

Bruningsgraden kan indstilles på let sprødt, over gyldenbrunt til mørkebrunt ristet brød. Prøv dig lidt frem for at opnå den ønskede bruningsgrad. Endvidere er det opnåede resultat også afhængigt af det anvendte brød: tørt eller gammelt brød bliver hurtigere ristet end friskt brød og med brød fra dybfryseren tager det lidt længere tid.

Løftestangen er kun låst fast, når stikket er anbragt i stikkontakten.

Brug ikke en kniv eller andet bestik til at tage brødet op af brødristeren med eller til at gøre apparatet rent med.

Hvis brødet sidder i klemme i brødristeren, bør stikket først tages ud af stikkontakten, inden brødet fjernes.

SÅDAN RISTER DU BRØD

Brødet ristes på følgende måde:

- Put brødet i brødristeren.
 - Indstil den ønskede bruningsgrad.
 - Tryk løftestangen nedad.
 - Du kan afbryde processen midlertidigt ved at trykke på 'stop'-knappen.
- Når brødskiven er færdigristet, bliver den automatisk skubbet op.

RENGØRING

TAG FØRST STIKKET UD AF STIKKONTAKTEN

Gør brødristeren ren hver gang apparatet har været i brug for at undgå, at madrester sætter sig fast. Lad efter brugen først apparatet køle ordentligt af. Træk krummebakken under apparatet ud og fjern krummer og evt. brødrester. Rengør ydersiden med en fugtig klud. Brug ikke skuremidler eller syreholdige rengøringsmidler.

KØM ALDRIG BRØDRISTEREN NED I VAND ELLER ANDRE VÆSKER.

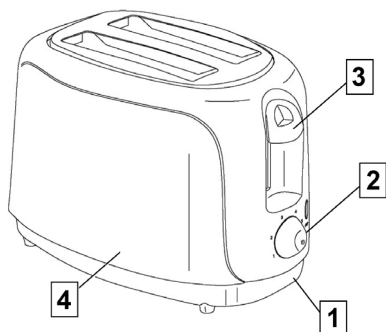
PRINCESS TIPS:

- Brug udelukkende brødristeren til husholdningsbrug.
- Sørg for, at netledningen og en evt. forlængerledning er gemt af vejen, så man ikke kan falde over den.
- Ved beskadigelse af brødristeren eller netledningen bør al anvendelse af apparatet undgås og bør apparatet bringes til vores tekniske afdeling.
- På apparater af denne slags kan en beskadiget ledning kun udskiftes af vores tekniske afdeling med specialværktøj.
- Brug aldrig brødristeren udendørs.
- Hold godt øje med apparatet, når der er børn i nærheden.
- Tilslut udelukkende apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Lad brødristeren køle ordentligt af, inden apparatet gemmes af vejen.
- Anbring ikke brødristeren på et fugtigt eller varmt underlag.
- Der kan gå ild i brød, så placér aldrig brødristeren på eller i nærheden af brandfarlige genstande som gardiner, en køkkenrulle o. lign og hold altid øje med apparatet.
- Sørg for, at børn ikke bruger apparatet som legetøj.
- Det kan være farligt at lade personer (herunder også børn) med fysiske eller mentale handicaps, eller med manglende erfaring og viden bruge apparatet. Den/de, der er ansvarlig for ovennævnte personers sikkerhed, bør instruere dem i brugen af apparatet eller bistå dem under brugen.
- Apparatet er ikke beregnet til betjening med en ekstern timer eller en separat fjernbetjening.



FØR DU BRUKER APPARATET FØRSTE GANG

Les gjennom hele bruksanvisningen før du begynner og ta vare på den til eventuell senere bruk. Princess Toaster er det perfekte apparatet til å riste 2 brødskeer samtidig. Den justerbare bruningsgraden og den innebygde brødstativet med et håndtak på siden gjør denne brødristeren til et praktisk og håndterlig apparat. Koble dette apparatet kun til en jordet stikkontakt.

**EGENSKAPER**

1. Justerbar bruningsregulator
2. 'Stop'-knapp
3. Betjeningshåndtak
4. Kabinett

BRUKSTIPS:

Bruningsgraden kan innstilles fra sprø via gyllenbrun til mørkebrun toast.

For å bestemme bruningsgraden kan du prøve deg frem litt til du finner riktig innstilling. Brødets tilstand er også viktig. Tørt eller gammelt brød går fortare enn ferskt brød, og dypfrysst brød krever litt mer tid. Betjeningshåndtaket vil kun bli låst på plass når apparatet er tilkoblet.

Bruk ikke kniv, annet bestikk eller andre gjenstander til å ta brødet ut av risteren eller til å rengjøre risteren med. Hvis brødet blir sittende fast i brødristeren, skal støpselet tas ut av stikkontakten før du fjerner brødet.

TILBEREDE TOAST

Brødristingen foregår slik:

- Legg brødskeen i brødristeren.
 - Still inn ønsket bruning.
 - Trykk betjeningshåndtaket nedover
 - Du kan avbryte ristingen ved å trykke på 'stop'-knappen.
- Når brødet er ferdig, hopper det ut automatisk.

RENGJØRING**TREKK FØRST STØPSELET UT AV STIKKONTAKTEN.**

Brødristeren må rengjøres etter hver bruk. Det forhindrer at matrester setter seg fast. La brødristeren kjøle av etter bruk.

Trekk ut smuleskuffen på undersiden av apparatet og fjern smuler og brødrester. Utsiden kan tørkes av med en fuktig klut. Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller skuremidler.

DYPP ALDRI APPARATET I VANN ELLER I EN ANNEN VÆSKE.**TIPS FRA PRINCESS**

- Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.
- Sørg for at ledningen eller en eventuell skjøteledning plasseres slik at ingen kan snuble i den.
- Ikke bruk apparatet når det er skadet eller når strømledningen er skadet. Send det til vår serviceavdeling.
- For apparater av denne typen kan en skadet ledning kun byttes ut ved vår serviceavdeling ved hjelp av spesielt verktøy.
- Ikke bruk denne brødristeren utendørs.
- Hold godt tilsyn med brødristeren når det er barn i nærheten.
- Koble dette apparatet kun til en jordet stikkontakt.
- La brødristeren avkjøles helt før du setter den bort.
- Sett ikke apparatet på en fuktig eller varm bunn.



- Brød kan ta fyr! Ikke sett brødristeren på eller i nærheten av brennbare gjenstander som f.eks. gardiner, en rulle kjøkkenpapir, osv. Hold alltid et øye med brødristeren.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Bruken av dette apparatet av barn eller personer med fysiske, følelsesmessige, mentale eller motoriske hemninger, eller mangel på erfaring og kunnskaper kan medføre risiko. Personer som er ansvarlig for deres sikkerhet bør gi spesifikke instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.
- Apparatet er ikke tiltenkt bruk med en ekstern timer eller ved hjelp av fjernkontroll.

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

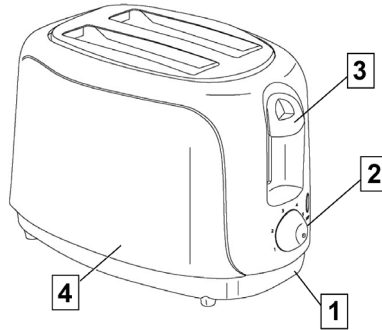
ART.142464/142465

ENNEN KÄYTTÖÄ

Lue käyttöohje ensin kokonaan läpi ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Princess Toaster on ihanteellinen laite kahden leipäviipaleen paahtoon samanaikaisesti. Säädettävän paahtoasteen ja integroidun leipätelineen ansiosta tämä leivänpaahtin on erittäin käytännöllinen. Liitä tämä leivänpaahtin ainoastaan maadoitettuun liitäntään.

LAITTEEN OSAT

1. Paahtoasteen säädin
2. Pysäytyspainike
3. Käyttökahva
4. Vaippa



KÄYTTÖOHJEITA

Paahtoastetta voidaan säätää hienoisen rapeasta ja kullankeltaisesta aina tummanruskeaan. Eri säätövaihtoehtoja kokeilemalla löydät mieluisesi paahtoasteen. Myös leivän koostumuksella on merkitystä. Kuiva ja vanhempi leipä paahtuu nopeammin, kun taas tuoreen ja pakastetun leivän paahtaminen vie enemmän aikaa. Käyttökahvan voi lukita paikalleen vain, kun laitteen pistoke on kytketty pistorasiaan. Älä yritä irrottaa leipää leivänpaahtimesta veitsellä, haarukalla tai muulla vastaavalla apuvälineellä äläkä käytä niitä leivänpaahtimen puhdistukseen. Jos leipä juuttuu kiinni leivänpaahtimeen, irrota ensin pistoke pistorasiasta, ennen kuin yrität poistaa leivän.

PAAHTAMINEN

Leipä paahtetaan seuraavasti:

- Aseta leipäviipale leivänpaahtimeen.
 - Säädä haluamasi paahtoaste.
 - Paina käyttökahva alas.
 - Voit keskeyttää paahtamisen painamalla pysäytyspainiketta.
- Kun leipä on valmis, se ponnahtaa automaattisesti ylös.

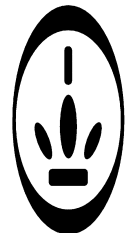
PUHDISTUS

IRROTA AINA LAITTEEN PISTOKE PISTORASIESTA.

Puhdista leivänpaahtin aina käytön jälkeen. Näin laitteeseen ei pääse kertymään ruoantähteitä. Anna leivänpaahtimen jäähtyä käytön jälkeen.

Vedä ulos laitteen alaosassa oleva murusäiliö ja poista siitä murut ja muut tähteet. Pyyhi laitteen ulkopinnat kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tai voimakkaita puhdistusaineita.

ÄLÄ UPOTA LEIVÄNPAAHDINTA KOSKAAN VETEEN TAI MUIHIN NESTEISIIN.



PRINCESS-OHJEITA

- Tämä leivänpaahdin on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Huolehdi siitä, että liitosjohto tai mahdollinen jatkojohto on asetettu siten, että niihin ei voi kompastua.
- Älä käytä laitetta, kun se tai sen liitosjohto on vioittunut, vaan toimita se huoltopalveluumme.
- Tämän tyyppisten laitteiden vioittuneen liitosjohdon voi vaihtaa uuteen ainoastaan huoltopalvelumme erikoistyökaluja käyttämällä.
- Älä käytä tätä leivänpaahdinta ulkona.
- Pidä lapsia tarkoin silmällä, jos leivänpaahdin on heidän ulottuvillaan.
- Liitä tämä laite ainoastaan maadoitettuun liitäntään.
- Anna leivänpaahdinten jäähtyä ennen säilöön panoa.
- Älä aseta leivänpaahdinta kostealle tai kuumalle pinnalle.
- Leipä voi palaa, joten älä aseta leivänpaahdinta syttyvien materiaalien, kuten verhojen, talouspaperin jne. päälle tai niiden lähelle. Pidä leivänpaahdinta aina silmällä.
- Varmista, että lapset eivät pääse leikkimään laitteella.
- Tämän laitteen käyttäminen lasten tai sellaisten henkilöiden toimesta, joiden henkiset tai fyysiset kyvyt ovat vajavaiset, tai joiden tiedot ja kokemus ovat puutteelliset, voi johtaa vaaraan. Heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön tulee antaa selkeät ohjeet ja valvoa laitteen käyttöä.
- Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäätimellä.

PRINCESS SPONGEBOB/DORA TOASTER

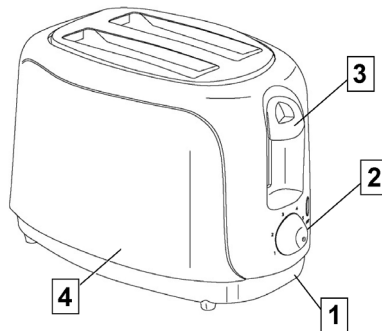
ART.142464/142465

ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Leia as instruções de utilização e conserve-as para as poder mais tarde eventualmente voltar a consultar. A Princess Toaster é ideal para torrar simultaneamente 2 fatias de pão. O grau de torrar programável e uma pequena grelha lateral para pão incorporada munida de manivela fazem com que esta torradeira seja muito fácil e prática de utilizar. Deve ligar a torradeira apenas a uma tomada de corrente residual.

CARACTERÍSTICAS

1. Regulador para torrar ajustável
2. Botão para parar
3. Mançaneta de funcionamento
4. Estojo exterior



SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO

O grau de torrar pode ser ajustado desde ligeiramente torrado, passando por normalmente torrado até muito torrado.

Experimente até obter o grau de torrado ideal. O estado do pão é também um factor determinante.

O pão seco ou antigo torra mais depressa, enquanto o pão fresco ou congelado leva mais tempo a torrar.

A manivela de accionamento só fica trancada quando o aparelho está ligado à corrente.

Não use uma faca, garfo ou qualquer outro objecto para retirar o pão da torradeira ou para a limpar.

Se o pão ficou preso, deve primeiro desligar a torradeira da corrente antes de o retirar.



EXISTEM TRÊS LUZES NA PARTE DA FRENTE DA TORRADEIRA:

- O botão “Reheat” com luz de aviso – a luz acende-se quando carregar no interruptor.
O botão “Reheat” é usado para voltar a aquecer a torradeira se a deixou previamente arrefecer.
- O botão “Defrost” com luz de aviso – a luz acende-se quando carregar no interruptor.
O botão “Defrost” serve para torrar o pão que vem directamente do congelador.
Se carregar no botão, prolonga o tempo de torrar.
Botão “Cancel”.

TORRAR

Pode torrar o pão da seguinte maneira:

- Coloque o pão na torradeira.
- Programe o grau de torrar desejado.
- Pressione a manivela de accionamento.
- Pode interromper o processo de torrar, pressionando o botão “Cancel”.
Quando a torrada estiver pronta, o pão salta automaticamente.

LIMPEZA

DEVE DESLIGAR SEMPRE A FICHA DA TOMADA ANTES DE LIMPAR O APARELHO.

Limpe a torradeira após cada utilização. Deste modo evita que quaisquer resíduos de comida se peguem. Deixa a torradeira arrefecer após a utilização.

Puxe o tabuleiro para as migalhas situado por baixo da torradeira e retire as migalhas e outros restos.

Limpe o lado exterior com um pano húmido. Não deve utilizar detergentes abrasivos ou demasiado fortes.

NUNCA MERGULHE A TORRADEIRA EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.

SUGESTÕES DA PRINCESS

- A torradeira serve unicamente para o uso doméstico.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação ou um eventual fio de extensão não se encontram pendurados de maneira a que alguém possa tropeçar neles.
- Não deve utilizar o aparelho se o mesmo ou o respectivo cabo de alimentação se encontrarem danificados, devendo enviá-lo para os nossos serviços de assistência.
- Neste tipo de aparelho, um fio danificado apenas pode ser substituído pelo nosso serviço de assistência por meio de ferramentas especiais.
- Não use a torradeira no exterior.
- Certifique-se de que as crianças não utilizam o aparelho sem supervisão.
- Deve ligar a torradeira apenas a uma tomada de terra.
- Deixe arrefecer bem a torradeira antes de a guardar.
- Não deve colocar a torradeira sobre uma superfície quente ou húmida.
- O pão pode queimar, por isso nunca deve colocar a torradeira perto de objectos inflamáveis, tais como cortinados, um rolo de papel de cozinha, etc. Mantenha a torradeira sempre sob vigilância.
- Deve vigiar as crianças para se assegurar que não brincam com o aparelho.
- O uso deste aparelho por crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais, mentais ou motoras, ou com falta de experiência ou conhecimentos pode provocar a ocorrência de riscos. As pessoas responsáveis pela sua segurança deverão receber instruções explícitas, ou então manter a vigilância enquanto o aparelho for utilizado.
- Este aparelho não deve ser controlado por um cronómetro externo ou por um sistema de controlo remoto separado.



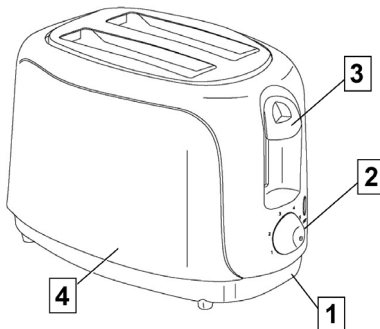
ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΑ PRINCESS SPONGEBOB/DORA

ART.142464/142465

Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες αυτές στον ελεύθερό σας χρόνο και φυλάξτε τις ώστε να μπορείτε να τις συμβουλευέστε στο μέλλον. Η φρυγανιέρα Princess είναι ο ιδανικός τρόπος για να φρυγανίσετε ταυτόχρονα 2 φέτες ψωμί. Το ρυθμιζόμενο επίπεδο φρυγανίσματος και η ενσωματωμένη σχάρα με την πλευρική λαβή κάνουν αυτή τη φρυγανιέρα μία πολύ πρακτική συσκευή. Η φρυγανιέρα πρέπει να συνδέεται μόνο σε γειωμένη πρίζα.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Ρυθμιζόμενος έλεγχος φρυγανίσματος
2. Πλήκτρο 'ΑΚΥΡΩΣΗΣ'
3. Λαβή σερβιρίσματος
4. Περίβλημα

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

Το επίπεδο φρυγανίσματος μπορεί να ρυθμιστεί από ελαφρύ φρυγάνισμα έως ελαφρύ ή σκούρο ρόδισμα.

Για να επιτύχετε τον επιθυμητό βαθμό ροδίσματος, μπορείτε να πειραματιστείτε με τη ρύθμιση. Η κατάσταση του ψωμιού είναι επίσης ένας παράγοντας. Το ξηρό ή μπαγιάτικο ψωμί φρυγανίζεται πιο γρήγορα, ενώ το φρέσκο ή το κατεψυγμένο ψωμί απαιτεί λίγο περισσότερο χρόνο.

Η λαβή σερβιρίσματος κλειδώνει στη θέση της μόνο όταν η συσκευή συνδεθεί στο ρεύμα. Μην χρησιμοποιείτε μαχαίρι, πιρούνι ή άλλο εργαλείο για να αφαιρέσετε το ψωμί από τη συσκευή ή για να καθαρίσετε τη συσκευή. Εάν το ψωμί παραμείνει μέσα στη φρυγανιέρα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, πριν επιχειρήσετε να το αφαιρέσετε.

ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ

Για να φρυγανίσετε το ψωμί ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- Τοποθετήστε το ψωμί στη φρυγανιέρα.
- Καθορίστε τον επιθυμητό βαθμό φρυγανίσματος.
- Πιέστε τη μεγάλη χειρολαβή προς τα κάτω.
- Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία φρυγανίσματος πιέζοντας το πλήκτρο ακύρωσης. Όταν το ψωμί είναι έτοιμο, η σχάρα ανασκώνεται αυτόματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ.

Καθαρίζετε την τοστιέρα μετά από κάθε χρήση. Με αυτό τον τρόπο, αποφεύγεται η δημιουργία κρούστας από υπολείμματα φαγητού στη συσκευή. Αφήστε τη φρυγανιέρα να κρυώσει μετά τη χρήση.

Τραβήξτε το δίσκο υπολειμμάτων κάτω από τη συσκευή και αφαιρέστε τυχόν ψίχουλα ή κομμάτια ψωμιού. Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή δυνατά καθαριστικά.

ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΤΟΣΤΙΕΡΑ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΛΟ ΥΓΡΟ..

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ PRINCESS

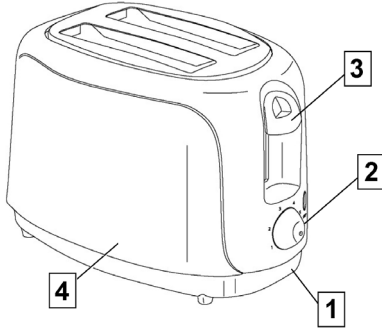
- Αυτή η φρυγανιέρα είναι κατάλληλη μόνο για οικιακή χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ή η επέκταση του καλωδίου έχει τοποθετηθεί προσεκτικά ώστε να μην σκοντάψει κανείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αυτή ή το καλώδιο της παρουσιάζει βλάβη. Αντίθετα, στείλετε τη συσκευή στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας.
- Στο συγκεκριμένο τύπο συσκευής, αν το καλώδιο παρουσιάζει βλάβη θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας με τη χρήση ειδικών εργαλείων.
- Μην χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα σε εξωτερικούς χώρους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε υγρή ή θερμή επιφάνεια.
- Το ψωμί μπορεί να καεί, έτσι μην τοποθετείτε τη φρυγανιέρα κοντά σε εύφλεκτα αντικείμενα όπως κουρτίνες, χαρτί κουζίνας, κλπ. Θα πρέπει πάντα να επιτηρείτε τη φρυγανιέρα κατά τη λειτουργία της.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η χρήση της συσκευής αυτής από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές, διανοητικές και κινητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη. Τα άτομα που φέρουν την ευθύνη για την ασφάλεια των προαναφερθέντων ατόμων πρέπει να παρέχουν σαφείς οδηγίες ή να τα επιτηρούν κατά τη χρήση της συσκευής.
- Η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργία χειρισμού με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.



ART.142464/142465

جهاز برنيسيس لتحميص الخبز بصورة سبنج بوب ودورا

يُرجى قراءة التعليمات براحتك واحتفظ بها كمرجع في المستقبل. يعد جهاز برنيسيس لتحميص الخبز هو الأمثل لتحميص شريحتين من الخبز في نفس الوقت. ومما يجعل الجهاز عملياً أكثر، وجود رف داخلي للخبز به مقبض على الجانب، علاوة على إمكانية ضبط درجة التحميص. وصل الجهاز فقط بمصدر كهرباء به وصلة أرضية.



المواصفات

1. مقبض لضبط درجة التحميص
2. زر الإلغاء
3. زر التشغيل
4. غطاء الجهاز

نصائح الاستخدام

يمكن ضبط درجة التحميص من التحميص الخفيف إلى البني الفاتح وحتى البني الداكن. ولمعرفة كيف يمكنك ضبط الجهاز على الدرجة المناسبة تأكد من الإعدادات. كما أن حالة الخبز الذي تستخدمه يؤثر على ذلك، فالخبز الجاف أو القديم يتم ترميحه أسرع، في حين يستغرق الخبز الطازج أو المجمد وقتاً أطول.

سيعود مقبض الخدمة إلى مكانه على وضع الغلق حينما يتم توصيل الجهاز بالكهرباء. لا تستخدم سكين، أو شوكة، أو أية أدوات أخرى لإخراج الخبز من الجهاز أو لتنظيفه. وإذا انحسر الخبز في الجهاز، قم بفصله عن الكهرباء قبل محاولة إخراجها.

التحميص

يمكن ترميص الخبز كما يلي:

- ضع الخبز في جهاز التحميص.
 - اضبط درجة التحميص حسب الرغبة.
 - اضغط على مقبض التشغيل لأسفل.
 - يمكنك إيقاف عملية التحميص بالضغط على زر الإلغاء (cancel).
- سيخرج الخبز تلقائياً حينما يكون جاهزاً.

تأكد دائماً من فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل التنظيف.

نظف الجهاز بعد كل استخدام، فهذا يحول دون جفاف بقايا الطعام داخلها. اتركها لتبرد بعد الاستخدام. اسحب صينية تجميع الفتات من أسفل الجهاز، وقم بإزالة أي كسرات أو بقايا خبز. نظف الأجزاء الخارجية بقطعة مبللة من القماش. لا تستخدم أدوات للجلي، أو منظفات قوية.

لا تقم أبداً بغمس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

نصائح برينسيس

- الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
- تأكد من أن الأسلاك، أو الوصلة الكهربائية إن وجدت، موضوعة بحيث لا يمكن أن تتسبب في عرقلة أحد.
- لا تستخدم الجهاز إذا تعرضت الأسلاك أو الجهاز نفسه للتلف. ولكن أرسله لأحد مراكز الخدمة التابعة لنا.
- في هذا النوع من الأجهزة، لا يتم تغيير الأسلاك التالفة إلا من خلال قسم الخدمة التابع لنا باستخدام أدوات خاصة.
- لا تستخدم هذا الجهاز خارج المنزل.
- تأكد من عدم استخدام الأطفال للجهاز دون إشراف.
- وصل هذا الجهاز بمصدر كهرباء به وصلة أرضية.
- اترك الجهاز ليبرد قبل أن تضعه جانباً بعد الاستخدام.
- لا تضع الجهاز على سطح مبلل أو ساخن.
- يمكن أن يحترق الخبز، لذا لا تضع الجهاز بجوار أشياء يمكن أن تشتعل مثل الستائر، أو ورق المطبخ وهكذا. وراقب الجهاز دائماً أثناء تشغيله.
- لا بد من مراقبة الأطفال والتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- يمكن أن يؤدي استخدام الجهاز من قِبل الأشخاص (من ضمنهم الأطفال) وذوي القدرات الضعيفة سواء بدنية، أو حسية، أو عقلية، أو ممن يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إلى أخطار جسيمة. لذلك لا بد أن يقوم المسئولون عنهم بتوجيههم بالشكل السليم أو الإشراف عليهم عند استخدام الجهاز.
- الجهاز غير مجهز ليتم تشغيله بواسطة مؤقت خارجي أو أي جهاز يعمل بنظام التحكم عن بعد.

